Kalėdų Dovanoms Kiekvienas Skirkime Po $1 Vilniečiams

Lietuvį pasitikėk savimi ir savo tautiečiais, o gyvenimas tau šypsosis. Visus žygius paremk kilniu žmoniškumu.

VIENYBĖ

LITHUANIAN DAILY

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY DEC 26 1939 ASTOR LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

New York Public Library 470 Fifth Ave.

Kiekvienas geros valios lietuvis privalo dirbti savitinius darbus. Svarbiausias lietuvybės pakymui darbas—platinimas tautinės spaudos.

LIII. METAI. 293 (882) N. Telephone: EVergreen 7-7840 — BROOKLYN, NEW YORK, ŠESTADIENIS, 1939 M., GRUODŽIO-DECEMBER 23 D. — KAINA 3 CENTAI

ŠIANDIEN

Šios Kalėdos Linksmos ir liūdnos Prisiminkime kitus Sveikiname lietuvius

J. KROZE

Šiandien lietuviams Kalėdos linksmos, bet kartu ir liūdnos. Linksmos dėl to, kad šiais metais Kalėdas kartu švenčia jau didesnė lietuvių tautos šeima po vienu valstybiniu stogu. Šiandien keletas šimtų tūkstančių Vilniaus krašto lietuvių kartu su visa Lietuva linkės taikos ir ramybės geros valios žmonėms. Nuo 1920 metų iki 1938 m. imtinai Vilniaus krašto lietuviai šventė šią didžią metinę šventę svetimiems šeimininkaujant jų namuose, šias Kalėdų šventes jie švęs, kaip savo krašto šeimininkai — visos Lietuvos šeimos vaikai grįžę pas savo motiną.

Kalėdos galbūt linksmesnės ir Amerikos lietuviams, nes šiandien jau Amerikos lietuviuose reiškiasi stiprus pasiryžimas bendrinti savo veiklą, jungtis ir ruoštis naujiems dargams. Pagaliau Amerikos lietuviai laipsniškai pradeda įsitikinti, kad vieningumas ir bendros pastangos yra naudingiau už ginčus ir nesutikimus. Mes linkime, kad šiais metais susidaręs bendradarbiavimo ir darbo bendrinimo branduolys išsivystytų į stiprią galingą jėgą.

Bet Lietuva ir lietuviai turi nemažai didelių, naujų ir labai svarbių užduočių. Šiandien, kai pasaulyje didėja karo siaubas, kai jo ilgos rankos siekia net į tolimiausias valstybes už vandenynų, lietuvių pareiga yra jungti, stiprinti, saugoti, auklėti savo žmonės, sustiprinti valstybę ekonominiai ir kultūriniai, kad ji, kai ateis didžiojo pavojaus valanda, galėtų laimingai pergyventi audrą ir sulaukti šviesesnio rytojaus naujojo gyvenimo eroje.

Tam tikslui turi stiprėti ne tik Lietuva, bet ir lietuviai Lietuvoje ir užsienyje, turi stiprėti jų įstaigos, draugijos ir jų veikla. Tik patys būdami stiprūs galėsime geriau pagelbėti Lietuvai. Tik būdami stiprūs galime būti naudingi ir pajėgūs darbu, žodžiu ir materiale parama.

Liūdnos šios Kalėdos dėl to, kad Lietuvos kaimynai suomiai šiandien savo kraują lieja už savo valstybės nepriklausomybę, liūdnos jos ir dėl to, kad kitas Lietuvos kaimynas Vokietija šiandien kariauja su prancūzais ir anglais, kurie taip pat buvo ir yra Lietuvos prieteliai. Dar šiurpiau, kai pamanai, kad tose kariaujančių valstybių kariuomenėse vienas prieš kitą kariauja lietuviai, kurie nors yra jau išsižadėję lietuvių tautos, bet vis dėlto jie yra lietuviai kilme.

Todėl šiemet švęsdami Kalėdų šventes prisiminkime tuos žmones, kurie jas švenčia karo audros ištikti. Neužmirškite, kad taip pat yra žmonių, kurie dar pernai vienas kitam linkėjo: "Taika ir ramybė, geros valios žmonėms." O šiandien jie vienas kitą žudo.

Visiems VIENYBĖS skaitytojams ir jos draugams, visiems lietuviams linkime linksmų ir gražių Kalėdų švenčių.

SKULPT. RIMŠA LIPDO DIDŽIULĘ "LIETUVOS MOKYKLĄ"

KAUNAS. — Skulptorius Petras Rimša jau seniau ruošėsi lipdyti didelę kompoziciją "Lietuvos Mokykla." Šis kūrinys turėjo būti panašus į seniau autoriaus sulipdytąją "Lietuvos Mokyklą," tačiau su kai kuriais pakeitimais. Šį savo sumanymą Rimša jau pradėjo realizuoti. Dabar Rimša lipdo beveik dvigubo natūralaus žmogaus didumo tąją kompoziciją, kurią numato baigti apie Naujuosius Metus. Po to Rimša šią didžiulę kompoziciją numato atliedinėti iš bronzos.

VILNIUJE JAU TIK LIETUVOS DARBO APSAUGOS ĮSTATYMAI

VILNIUS. — Vilniaus apygardos darbo inspektorius šiomis dienomis pranešė Vilniaus ir jos srities privačioms įstaigoms ir įmonėms, kad Vilniuje ir jo srityje veikia tik Lietuvos darbo apsaugos įstatymai. Pagal veikiantį pramonės darbininkų samdos įstatymą visos pramonės įmonės Vilniaus apygardos darbo inspekcijoje turi įsiregistruoti iki 15 d. gruodžio.

LANKĖSI VILNIAUS ADVOKATAI

KAUNAS. — Prieš karą Vilniuje buvę 200 advokatų, kurių tik 70 vilniečių, t.y. tokių žmonių, kurie iš Vilniaus krašto kilę ir turi teisę gauti Lietuvos pilietybę, kiti į Vilnių yra atsikėlę iš kitų buvusios Lenkijos sričių.

Taigi aną dieną Kaunan atvyko vilniškių advokatų 5 žmonių delegacija, kuri lankėsi pas Apeliacinių rūmų pirm. J. Gudanskį, norėdama išsiaiškinti savo būklę, susidariusią Lietuvai užėmus Vilnių.

Delegacijai buvo paaiškinta, kad tie Vilniaus krašto advokatai, kurie mokslus baigė ir diplomus įsigijo prieš Did. karą ir buvo advokatais arba advokatų padėjėjais, bus įtraukti į Lietuvos advokatų sąrašą, o tie, kurie baigė lenkų mokyklas ir gavo jų diplomus, turės kreiptis į švietimo ministeriją, kaip užsieny baigusių mokslą, o paskui galės kreiptis į Teisingumo ministeriją dėl priėmimo į advokatus.

Be to, Vilniaus advokatai norėtų, kad teismuose būtų jiems leista kalbėti lenkų kalba. Kadangi pagal mūsų įstatymus teismų kalba yra valstybinė kalba, tai ir šis Vilniaus advokatų pageidavimas nebus patenkintas.

LIETUVOS BANKAS TEIKS PASKOLĄ UŽ BRANGENYBES

KAUNAS. —Paskutiniu metu pastebėta, kad kai kurie žmonės supirkinėja auksą ir brangakmenius labai žemomis kainomis, darydami pardavėjams didelių nuostolių.

Lietuvos vyriausybė, norėdama kuo plačiausiai padėti Vilniaus miesto gyventojams, nutarė teikti kreditą per Lietuvos Banką ir privatiems asmenims. Brangiuosius metalus ir brangakmenius Lietuvos Bankas priiminės depozitu ir už juos teiks paskolą.

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Linkime visiems Vienybės skaitytojams, bendradarbiams, rėmėjams ir draugams bei visiems geros valios lietuviams. Kalėdų Šventės giedra tegul visiems šviečia amžinai!

VIENYBĖS REDAKCIJA.
ADMINISTRACIJA.
IR LEIDĖJAI.

ŠVENTAJAM GEDIMINO MIESTUI

1—
Aš lyg pasaką gražią paseksiu—
Bet tikrovė tai bus, ne svaja—
Nūdien Miestas Šventasis jau laisvas,
Žemė dunda ir skamba varpais . . .

Lyg toj pasakoj—vyrai galingi
Ant žirgų jojo laisvinti Miesto.
Saulėj bonios tik žėri varinės,
Ant stogų jau saulėlydžiai gęsta . . .

Skamba plienas, o gatvėse—gėlės
Ir žiedų—marių marios išsemtos.
Iš letargo šis Miestas vėl kelias,
Kad jau amžiams tarp mūsų gyventų!

2—
Bunda bonios—varpais nuaidėjo.
Žemė dunda nuo pasagų gryžės . . .
Koks puikus senas Miestas idėjų—
Gedimino Pilis ir Trys Kryžiai! . . .

Vario trimitas prikelia kalnus,
Kaip kadais rago balsas pašlaites.
Nuaidėja lietuviška salvė—
Nusibodo Tau, Vilniau, našlaujant! . . .

Žydi gatvės vainikų vainikais,
Ir iš džiaugsmo rasoja blakstiena.
Tu buvai, brangus Vilniau, sunykęs—
Negailėsim Tau nieko šiandieną! . . .

3—
Lyg toj pasakoj—būsim galingi
Ir sunešim Tau kalnus gėrybių.
Ligi šiolei lydėjęs mūs žingsnį
Ir toliau mūsų žingsniuos pražysi . . .

Tavo veido nurinksime rasą
Ir stebūklu atkursim Šventovę!
Visas kraštas rankas Tavin tiesia—
Juk visa Lietuva šiandien Tavo!

Žydi gatvės vainikų vainikais
Ir iš džiaugsmo rasoja blakstiena.
Nėr pasaulyje, Vilniau, dalyko,
Ko neduotum dėl Tavęs šiandieną . . .

Balys Augustinavičius.

VILNIEČIAI STUDENTAI VYKSTA Į KAUNĄ

KAUNAS. — Šiomis dienomis vėl atvyko keli buv. lenkiškojo u-to Vilniuje studentai medikai. Studentai lenkai, kurių dauguma gyveno iš įvairių fondų jiems teikiamų stipendijų, ir dabar toms stipendijoms užtrūkus, ieško kelių grįžti ten, iš kur jie yra atvykę. U-to darbas, nors iki šiol dirbtinai buvo palaikomas, kas kart labiau išjra. Vien tik dėl to lenkiškojo u-to tolimesnis veikimas Vilniuje neįmanoms.

MASKVOJE RUOŠIA LIETUVIŠKOS KNYGOS PARODĄ

MASKVA. — VOKS'o pasiūlymu Maskvoje numatoma suruošti lietuviškos knygos parodą. Tuo reikalu šiomis dienomis Universiteto bibliotekoje įvyko knygų leidėjų ir bibliografų pasitarimas.

KAUNAS. — Lietuvių verslininkų s-gos centro valdybai pristačius, Vidaus reikalų ministeris iš naujo patvirtino laikraščio "Verslas" redaktorių Alb. Briedį, neseniai grįžusį iš J. Amerikos Valstybių.

PRADŽIOS MOKYKLOSE MOKYTOJŲ PASKIRSTYMAS JAU BAIGIAMAS

VILNIUS. — Šiomis dienomis visose pradžios mokyklose darbas pradedamas nauja tvarka. Turint galvoje, kad valstybinė kalba yra viena ir kad mokyklų vedėjai turi sugebėti ta kalba susirašinėti ir apskritai pajėgti vykdyti Lietuvos įstatymus, mokyklų vedėjais daugiausia paskirti asmenys, gerai moką lietuvių kalbą. Šiaip skiriant mokytojus, pirmiausia rūpintasi patenkinti Vilniaus krašto mokytojų prašymus.

ĮVYKIŲ IR ŽINIŲ APŽVALGA

Įžengiant į Kalėdų šventes ateina žinių iš Suomijos fronto, kad Sovietų kariuomenės vadovybė buvo nusistačiusi užimti Suomijos sostinę Helsinki ir šį savo laimėjimą pašvęsti Rusijos diktatoriui Stalinui, jo 60 metų sukaktuvių proga.

Vienas korespondentas ta proga rašo:

"Tūkstančiai Sovietų kariuomenės atvyko į Suomijos frontą nugalėti 'užsispyrėlius' suomius. Keleta dienų iš eilės prieš suomius pastatyta daugybė artilerijos, karo tankų ir visokių kitokių ginkluotų jėgų, tačiau skrajojančios suomių kariuomenės dalys operuojančios prieš rusus iš Rovaniemi puolė rusų kariuomenes ties Renujarvi, Kuolajaervi, Kusamo, Salla ir Suomussalmi. Suomių puolimas buvo toks staigus ir netikėtas, kad milžiniškoji rusų kariuomenė atsidūrė panikoje ir pradėjo trauktis. Tuo pačiu metu suomių kariuomenė panašius puolimus pradėjo šiaurės fronte, kur rusai buvo priversti trauktis apie 12 mylių į šiaurę palikdami tūkstančius užmuštų ir sušalusių kareivių mūšių laukuose."

Nežiūrint sunkių ir pavojingų laikų, suomiai prieš Kalėdas ne tik minėjo šį savo laimėjimą, bet kartu ir Kalėdų šventes. Rusai visą laiką smarkiai bombardavo Suomijos miestus iš karo lėktuvų.

Švedai į Pagalbą

Iš nepatikrintų šaltinių praneša, kad iš Švedijos atgabenta 37 švedų karo lėktuvai, taip pat iš švedų kariuomenės atleista apie 10,000 vyrų, kurie savanoriais stojo į Suomijos kariuomenę. Prieš pačias Kalėdas Suomijos prezidentas Kallio vėl atsišaukė į visų valstybių valdžias prašydamas pagalbos Suomijai ginklais ir kareiviais. Beveik tuo pačiu metu iš Anglijos uostų išplaukė keliolika prekybinių laivų su amunicija, ginklais, karo lėktuvais ir karo reikmenimis. Tie laivai gabena Suomijai pagalbos, o juos lydi keliasdešimts anglų karo laivų. Visa laivų virtinė išplaukė iš Anglijos vandenų šiaurės Norvegijos linkui.

"Vakarų fronte nieko naujo"

Iš vakarų fronto ateina žinios, kad kol kas tame fronte nieko naujo. Per paskutines dienas ten įvyko keliolika ar keletas didesnių susidūrimų tarp vokiečių ir prancūzų žvalgų. Abiejų pusių karo aviacija taip pat atliko artimosios ir tolimosios žvalgybos skridimus. Prieš pačias Kalėdas prancūzai ir vokiečiai kalbėjo apie paliaubas Kalėdų šventėms. Vieni ir kiti reiškė noro per Kalėdas nesimušti.

Anglų persvara kare jūrose

Iki šiol didžiausios kovos tarp Vokietijos ir alijantų ėjo jūroje ir ore. Pereitą savaitę Vokietijai teko sunkiai nukentėti, kai anglai nuskandino keletą vokiečių povandeninių laivų, vieną šarvuotį, o patys vokiečiai sunaikino savo karo laivą "Graf Spee" ir 33,000 tonų luksusinį laivą "Columbus. Tų įvykių išdavoje nusišovė "Graf Spee" kapitonas Langsdorffas, kuris palaidotas Buenos Aires vokiečių kapuose, Argentinoje. Taip pat tų nepasisekimų išdavoje, Vokietijos karo laivyno vadas Admirolas Raeder įteikė Kancleriui Hitleriui savo rezignaciją, tačiau ji iki šiol nebuvo priimta.

Diplomatiniame fronte

Šiuo metu iš Europos skleidžiami gandai, kad visų kariaujančių ir net nekariaujančių valstybių diplomatai, jau kuris laikas veda slaptas derybas pradėti taikos derybas. Sakoma, kad Romos ir Berlyno diplomatai baigia paruošti naują planą, kuriuo tikimasi baigti Europos konfliktą. To plano iniciatorius esąs Mussolinis. Taip pat sakoma, kad švenčių metu Vokietijos Kancleris Hitleris lankysis Romoje pas Mussolinį, ar abu valstybių vadai susitiks sutartoje vietoje kur nors Italijos Vokietijos pasienyje.

Raminančios žinios iš Lietuvos

Iš Lietuvos praneša, kad nežiūrint, jog Lietuvoje yra apie 20,000 rusų kariuomenės, iki šiol jokio nesusipratimo tarp lietuvių ir rusų nebuvo. Atrodo, kad Lietuvos Rusijos susitarimas vykdomas sklandžiai. Lietuvos vyriausybė ir gyventojai daugiau užimti Vilniaus atstatymo reikalais. Pereitą savaitę į Vilnių išvyko beveik visas ministrų kabinetas patirti padėtį ant vietos ir persitikrinti, kaip eina Vilniaus ir krašto atstatymo darbas. Taip pat numatoma ant vietos patirti kas galima daugiau Vilniaus kraštui dabar duoti. Daugelis Lietuvos kultūrinių ir ekonominių įstaigų rengiasi po Naujų Metų kraustytis į senąją Lietuvos sostinę.

VILNIAUS KRAŠTE NUMATOMA IŠPLĖSTI NAMŲ PRAMONĖ

VILNIUS. — Žemės Ūkio Rūmai Vilniaus srityje numato galimai išplėsti namų pramonę. Ryšium su tuo lapkričio 21 d. į Vilnių vyko Žemės Ūkio rūmų namų pramonės sk. vedėjas Pamataitis, kuris vietoje susipažino su šios ūkio šakos veikimo galimybėmis.

TOLIAU VOKIETINAMI KLAIPĖDOS KRAŠTO VIETOVARDŽIAI

KLAIPĖDA. — Jau anksčiau buvo suvokietinta daug Klaipėdos krašto vietovardžių, dabar dar suvokietinami likusieji lietuviški vietovardžiai. Šilininkų kaimas pavadintas Heinrichsfelde, Jakštelių k.—Bewern, Pašyšių k. — Schillven, Kūgelių k. — Heideberg, Ostpr.

Vėl 446 Baltijos vokiečiai pravažiavo pro Klaipėdą

KLAIPĖDA. — Visi tie vokiečiai buvo iš Liepojaus apylinkių, daugiau ūkininkai su šeimomis. Į Klaipėdą atgabenti vokiečių laivais "Friga" ir "Berlin", o iš čia į Gdynės ir Poznanės sritis išvežti specialiu traukiniu. Klaipėdoje Latvijos vokiečiais rūpinasi kreisleiteris Grau ir kiti nacių pareigūnai.

LITHUANIAN DAILY UNITY

VIENYBĖ

Oldest Lithuanian Newspaper
193 Grand St., Brooklyn, N. Y.
Telephone: EVergreen 7-7840
Published daily except Sundays and Holidays by
Lithuanian Press Corp., Inc.

Entered as Second Class Matter October 23, 1907 at the Post Office at Brooklyn, N.Y. Under the Act of March 3, 1879

Advertising rates on application

PRENUMERATA

Brooklyne ir užsieniuose:

Metams	$7.00
Pusei metų	$3.75
Trims mėnesiams	$2.00
Vienam mėn.	$0.90

Jungtinėse Valstybėse ir Kanadoje:

Metams	$5.00
Pusei metų	$2.75
Trims mėnesiams	$1.65
Vienam mėn.	$0.75

Visais reikalais adresuokite:
Lithuanian Press Corporation
193 Grand St., Brooklyn, N. Y.

S. E. Vitaitis — Redaktorius.
A. S. Trečiokas — Prezidentas.

LINKSMOJI KALĖDŲ ŠVENTĖ

Auštantis Kalėdų rytas nušvinta kilnaus sentimento šviesa ir pripildo žmonių širdis geros valios jausmu ir džiaugsmu. Net patys nelaimingiausi likimo prispausti žmonės gyvena šventadieniškos nuotaikos momentą.

Žmonijos gyvenimas būtų nepalyginamai kitokis, visai nepanašus į šiandieninį gyvenimą, jei žmonių širdyse užsiliktų bent dalelė to kilnaus, gera valia ir žmoniškumu paremto, Kalėdinio sentimento. Bet žmogus yra savimeilis ir besotis sutvėrimas. Todėl ir kilniosios šventės sentimentas žmonijos gyvenimą paliečia tik tiek, kiek darganuotoj dienoj šviesios saulutės prasimušimas pro tirštus debesis, kurie ir vėl saulės šviesą ir šilumą uždengia. Taip ir Kalėdų šventės gera valia paremtas sentimentas tik trumpai valandėlei prasimuša pro tirštus rūstaus žmonijos gyvenimo debesis, nušvinta žmoniškumo šviesa ir vėl pranyksta jokios žymės nepalikdamas.

Noroms nenoroms reikia pripažinti, kad žmogaus kultūrėjimas, žmonijos gyvenimo progresas techninės civilizacijos keliu, naikina tikrojo žmoniškumo pagrindus. Juo arčiau civilizacijos žmogus pažengęs, juo mažiau artimo meilės jo širdyje rasime, juo silpniau jis atjaučia kito sau lygaus žmogaus nelaimes ir kentėjimus. Tikrą, skaisčią ir kito žmogaus nelaimes jaučiančią širdį rasime tik pilkojoj minioj, bet ne gyvenimo aukštumose, kuriose maišosi gyvos, išdidžios figuros, civilizacijos pažiba vadinamos.

Išrodo, kad mechanizmo progresas, kuris teikia galimybių ir mūsų civilizacijai sparčiau kilti, ir pačius žmones paverčia vien mechaniškomis figuromis: be širdies, be žmoniškumo jausmų; dažnai net ir sąžinės bei pareigos silpesniam padėti tos gyvosios figuros nejaučia. Keista tokia žmonijos civilizacija.

Taigi bent trumpai valandėlei nušvitusį Kalėdinio kilnaus sentimento jausmą stengimės kuo ilgiausiai išlaikyti savo širdyse. Bent mes, pilkosios minios žmonės, dalinkimės tuo ką turime su nelaimingaisiais. Bent šiltu draugišku žodžiu paguoskime už save nelaimingesnius, bent žmoniškumo kupiną širdį jiems atverkime, kad ir rūstaus likimo prislėgtieji galėtų išvysti džiaugsmo šventės giedrą.

Linksmosios Kalėdų šventės proga tegalime linkėti kiekvienam geros valios lietuviui, kad kiekvienas pajėgtų užmiršti savo kasdieniškus rūpesčius ir kentėjimus ir kad pajėgtų iškilti į šventadieniškos nuotaikos aukštumas. Tegul visų lietuvių gyvenimas nušvinta linksmosios Kalėdų šventės giedra!

TAIKOS IR RAMYBĖS ŠVENTĖS MINTYS

Šiais neramiais laikais žmonija nieko taip netrokšta kaip ramybės. Deja, tas jos troškimas bent šiuo metu, mažiausiai išsipildo. Juk negalima kalbėti apie ramybę, kai vienur siaučia karas, vyksta kautynės frontuose, iš oro bombarduojami miestai, žudomi žmonės šimtais ir tūkstančiais, kai kitur karo šmėkla kelia galvą, kai grasinama, žvanginama ginklais, kai nuolat prieš akis rūsčiau iškyla naujų konfliktų, naujo karo pavojus. Nesantaika, nenuoširdumas vyrauja ne tik tarptautiniuose santykiuose, bet ir daugelio kraštų viduje. Žmonės persekiojami dėl jų tikybos, rasės, įsitikinimų. Luomas stojasi prieš luomą, žmogus — prieš žmogų, artimas — prieš artimą. Net šeimos dažnai pasigenda santaikos ir ramybės. Taigi ramybės troškimas tikrai yra didžiausias, bet kartu ir nevilt ingiausias troškimas, nes žmonės beveik netenka vilties susilaukti taip labai pageidaujamos ramybės.

Gal šią žiaurią tragediją žmonijai tenka pergyventi dėl to, kad ramybės žemėje pažadėta tik geros valios žmonėms. Bet tos geros valio taip mažai tenka matyti pas žmones. Juk tai kas dabar dedasi, dažnai rodo visišką geros valios nebuvimą arba didelę jos stoką. Vietoje geros valios matome klastą, veidmainiavimą ir net smurtą. Politikai vargsta, stengiasi išsaugoti taiką ir tuo pačiu metu kalba apie pavojus taikai. Jų pastangos dėl to ir yra taip nevaisingos, kad siekimai ne vien geros valios, bet ir klastingų užsimojimų padiktuoti. Teisę ir proto arbitražą pakeitė jėga ir smurtas. Silpnesniam nenoromis pripažįstama teisė gyventi, o dažnai ir visai atimama toji teisė. Kur negerbiama teisės, ten paneigiama ir teisybė.

Jei dabar kas kalba apie savo teises, tai, paprastai, galvoja apie kito teisių siaurinimą. Jei kalbama apie kovą, tai turima galvoje smurtas. Jei kas mini lygybę, tai dažnai jis yra didžiausias nelygybės šalininkas. Veidmainiavimas kyšo kiekviename žingsnyje ir kiekviename veiksme. Vietoje meilės artimui bujoja savimeilė.

Didelį nukrypimą nuo tiesos, didelį nutolimą nuo kilnesnių idealų matome žmonių veiksmuose ir galvojime. Čia ir yra svarbiausia šių dienų sukrėtimų ir nerimo priežastis. Kartais kyla net abejojimai ar žmonija sugebės išbristi iš šios moralinės klampynės. Rūsčios tikrovės akivaizdoje pravartu padaryti tam tikros išvados.

Jei žmonių tarpe trūksta gerų santykių, jei jiems trūksta dvasinio tobulumo, tai tatai tikrai turi kelti mumyse rimtą susirūpinimą. Savo duoklę žmonijos labui mes atiduosime, jei patys sieksime pasidaryti tobulesni. Jei mes būsime sąžinės ir pareigos žmonės, jei patys būsime teisingi ir elgsimės tik teisingai, tai turėsime pagrindą to paties ir iš kitų laukti.

Per šventes mes prisiminsime Tą, keno garbei jos skirtos, Tą, kuris skelbė tiesos ir artimo meilės mokslą, ir iš to mokslo semsime stiprybę ištverti moraliniai nepalaužtiems taro dabarties audrų. Nuo to laiko, kai Kristus skelbė savo mokslą, pasaulis matė daug galybių, paremtų žiaurumu ir smurtu, bet visos tos galybės neilgai išsilaikė. Tik Jo mokslas pasilieka amžinai nesunaikinamas, nors ir daug kieno užmirštamas ir paneigiamas.

Tai žadina mūsų tikėjimą, kad dvasinė jėga, moralinis kilnumas yra tvirtesnis už fizinę jėgą, už visus ginklus. Tie, kurie nenori pripažinti kitiems žmonėms teisės gyventi, patys griauna savo laikinos galybės ir didybės pamatus. Jų galybė sugrius, kaip ir daugelis kitų, melu ir smurtu paremtų, galybių sugriuvo. Mes būsime išmintingesni stengdamiesi gyvenime vadovautis kitokiais principais. Patys norėdami gyventi, kitiems ne tik pripažinkime teisę gyventi, bet ir padėkime.

Švenčių nuotaikoje didžiojo mokslo krislelis palies ir mūsų širdis, gaivindamas meilę, viltį ir gerą valią. Mes tikėsime, kad pasaulis gali susilaukti ir susilauks žadėtosios ramybės. To linkėkime visiems geros valios žmonėms. **D.**

KALĖDOS NEW YORKE IR KITUR

Rašo JONAS VALAITIS

Gyviausias Amerikos biznio sezonas yra prieškalėdinis. Prieš šias žiemos šventes žmonės daugiausiai dirba, daugiausiai ir uždirba. Kiekvienas išsiuntinėja šimtus atvirukų ir dovanų. Uždirba jų gamintojai, spaustuvės, paštas.

Kalėdoms New Yorko teatrai ruošia speciales vaidinimų, poezijos ir kitų, kalėdinę nuotaiką keliančių, įvairumų pramogas. Radio stotys ruošia kalėdinius vaidinimus, kalėdines paskaitas, o kalėdinės muzikos Kalėdų sezono metu tiek prisiklausom, kad pakanka jos ištisiems metams negirdėti, ir nepasiilgstam . . .

Kalėdines eglaites New Yorkui gauname iš Kanados ištisais traukiniais. Jas perkame nuo 50 centų ki $3. Už $3 gauname aukštesnę už gerą vyrą.

New Yorko viešosose aikštėse pastatomos milžiniškos eglės, iki 5 aukštų namų aukštumo. Jos apkarstomos įvairiausiais papuošalais, kurie gaminami vietoje, bet daugiausiai labai pigiai įvežami iš Vokietijos ir Japonijos. Tose eglėse tūkstančiai įvairiaspalvių lempučių nušviečia nakties metu visą apylinkę. New Yorko Fifth Avenue, išima paprastas baltas lempas gatvėms apšviesti, o sudeda auksinės spalvos lempas. Radio City, Times Square, eglės pastatomos iki 8 aukštų namų aukštumo apie jas praveda traukiniukus ir puošia kitoki elektriniai žaislai. Nuo taip išpuoštų eglių negalima jaunųjų nuvesti, bet drauge su jais labai mėgsta pažaisti ir žilaplaukiai . . . Sakoma, kad elektrinius traukinius vaikams tėvai daugiausiai Kalėdoms perka tik del to, kad jais mėgsta pažaisti ir patys tėvai. Filmų artistas Montgomery Kalifornijoje savo namuose yra išvedžiojęs traukinukų bėgius, ne tik sienų pakraščiais, bet ir palubėmis . . .

KALĖDOMS Į ŠIAURĘ— Į SNIEGĄ

Kalėdoms visų akys nukreiptos į šiaurę, kur daugiausiai sniego. New Yorke ir Paatlantėj nedaug sniego besulaukiame. O jei ir sulaukiame, tai trumpam laikui. Už kelių dienų, ilgiausiai savaitės, sniegą saulutė nusineša ar nuvalomas.

Iš New Yorko ir kitų miestų kiekvienoms Kalėdoms išvyksta "Snieginiai Traukiniai". Jie skirti žmonėms, kurie neturi kur Kalėdų švęsti ar nori Kalėdas kitaip švęsti. Kelionei pasirenka šiaurę ir į kalnus, kur yra giliai sniego. Arčiausiai New Yorke tai Adirondack kalnai arba Kanada. Ekskursija, su pietumis, kaštuoja nuo $10 ir aukščiau. Traukiny yra kalėdinės eglutės, giedamos kalėdinės giesmės, yra muzika. Atmosfera tikrai kalėdinė.

Nuvykus į vietą, ideališkiausia yra rastų bakužėlės, būtinai sniege paskendusios, o netoliesia yra sniego sportų pasisportuoti: čiuožti, pašliužomis važinėti, rogutėmis nuo kalnų nusileisti. Kanados Montrealis ir Quebec miestai šiuo žiemos turizmu labai pasinaudoja.

BOSTONO DIEDUKAS APDOVANOJA JŪRŲ SARGUS

Bostono lakūnas "Kalėdų Diedukas" Kapitonas William H. Windcapaw kiekvieną Kalėdų rytą prisikrauja pilną lėktuvą įvairių kalėdinių dovanų ir jas išvežioja nuobodaujantiems Atlanto uostų ties Naująją Ang. nuo Bostono iki Kanados, jūrų švyturių, sargams. Drauge lekia jo sūnus ir tautinės Aeronautikos Draugijos atstovas George Mason. Visi trys lėkdami švyturys nuo švyturio numeta pundus: pyragaičių, tabako, saldainių, žurnalų, knygų sargams ir šilkinių kojinaičių bei kitokių moteriškų dovanų jų žmonoms. Dovanas lekiojantiems Kalėdiniams diedams suduoda Bostono prekybininkai, kuriems šiuo darbu vadovauja Adriel Bird. Orlaivininkai kiekvieną siuntinuką pririša prie parašiuto, ir pralėkdami švyturį, numeta. Matonas per orlaivio langelį dovanas numeta žemai prie švyturio esantiems žmonėms. Drauge vežiojasi pundelių ir atsargai. Pasitaiko, kad dovanas prameta į vandenį, vietoj ant salos, tada meta kitą pundelį. Taip "Dangaus Kalėdų Diedukas" aplekioja su dovanomis virš tūkstančio jūrų mylių per 9 valandas laiko kiekvienų Kalėdų rytą.

TEXAS KALĖDOMS LABAI DUOSNI

Nuo 1917 m. I. Rude krautuvė Dallas, Texas per kiekvienas Kalėdas 9 valandą ryto atidaroma ir miesto bei apylinkės beturčiams leidžiama nemokamai pasirinkti šiltų žieminių rūbų, kiekvienam nuo 3 iki 5 atskirų apvalkalų. Krautuvės patarnautojai savo darbą tai dienai irgi paaukoja. Jiems aptarnauti padeda ir kitų krautuvių patarnautojai, kurie dar padeda ją nemokantiems pinigų pirkėjams Kūčių rytą ir per dieną paruošti iki Kalėdų ryto, 12-kai tūkstančių vargšų Kalėdas padaryti tikrai malonias.

Dovanų dalintojas yra prieš 60 m. Austrijoj gimęs žydelis, kurio tėvai mirė jį palikdami 3 m. amžiaus. Pergyvenęs daug sunkumų, tapo dideliu labdariu. Jis ir pats Kalėdų rytais, drauge su savo patarnautojais, dirba sakydamas: "Jei gavusių dovanas bent pusė yra būtinai tų dovanų reikalingi, esu pilniausiai patenkintas". Del to Dallas miesto visuomenė šią krautuvę ir palaiko.

KARO LAIVAI VAIŠINA JAUNUOLIUS

Amerikos karo laivas New York 1915 m. Kalėdų rytą pradėjo gražų paprotį. Uoste, kuriam laivas stovi, vaikučiams surengia iškilmingą bankietą su puikiais kalėdiniais pietumis ir dar atsilankiusius apdovanoja. Gražiu, vaikučiams iš pat jaunatvės prie jūreivijos prisijaukinti papročiu, tuoj pasekė ir kitų Amerikos karo laivų vadovybės. Dabar visi Amerikos karo laivai Kalėdų rytą vaikučius vaišina, neatsižvelgiant, ar tie laivai stovi New Yorke, Kalifornijoj ar net tolimame Šanghajuje.

Kelias dienas prieš Kalėdas karo laivų įgula laivus išpuošia, o Kalėdų rytą dežūruoją jūreiviai jauniesiems svečiams patarnauja. Kai kuriuose laivuose vaikučiams net įrengia kalėdinius ugnynus ir eglutes. Kalėdų rytą įgulos jūreiviai vaikučius į laivus sukviečia. Orkestrui grojant, laivo kapitonas ir karininkai atsilankančius vaikučius iškilmingai sutinka, o paskui pasiskirstę mažomis grupėmis aprodo laivą, perveda visus skyrius ir sugrupuoja bankietui. Apie pietus laivo Dėnyje pasirodo ir Kalėdų Diedas. Jis atlekia karo orlaiviu arba išlenda iš vandens, kaip naras, jei laivas yra povandeninis. Diedukas padalina susirinkusiems dovanas: kalėdines kojines, šiltus skalbinius, lėles, vežimėlius, dažniausiai laivo modeliukus ar šiaip vaikučiuose suteikia meilės kariuomenei jausmą, pasakydamas kalbelę ir jaunuosius paragindamas kariuomenę mylėti. Kurie dar nepietavę, su tais Diedukas eina kalakutienos Kalėdų pietus drauge karo laive pavalgyti. Po pietų vaikučius apdovanoja vaisiais, kurie, žinoma, yra skanesni, nes karo laivo Kalėdų Dieduko parvežti iš tolimų kraštų, į kuriuos, kai užaugs, patys jaunučiai galės nuvažiuoti, kurie norės įstoti į Amerikos jūreiviją, pasaulio pamatyti.

Pamatę jūreivių kalėdinį vaidinimėlį, vaikučiai skirstosi namo. Juos jūreiviai nuveda į namus, tėvams pareikšdami, kad Kalėdų dienos dalį jų vaikučiai praleido laive su jūreiviais. Jūreiviai prisimena, kad ir jie turi namus, tik jų namai toli už vandenų (kaip ir mes, išeiviai!) ir kad ir jie turi šeimas, vaikučius. O neturėdami laimės Kalėdų drauge su saviškiais praleisti, šie vaikučiai jiems suteikė laimę tėvų instinktui patenkinti — pamylėti vaikučius.

LIETUVIAI DAUGIAU SUSIARTINA

Trečdalis lietuvių tautos Amerikoje yra visų Amerikoj esamų papročių liūdininkai. Vieniems tenka susidurti su vienos sektos žmonėmis, kitiems su kitos. Vieniems tenka tarp vienos tautos žmonių gyventi ir matyti jų papročius, kitiems gyvenantiems tarp kitų, tenka susidurti su kitų žmonių papročiais. Papročiai keičiasi ir pagal miestus. Kiekvienas miestas turi savą tvarką, prisitaiko prie savo sąlygų. Lietuviai, gyvendami tarp viso to, prisitaiko prie vietos papročių, bet neatsižada nei savųjų. Amerikonai, ypatingai tautų kultūrų studijuotojai, stengiasi skatinti ateivius savo papročių laikytis.

Daugiau lietuviškų papročių laikosi mažesniųjų miestų didesnėsės kolonijos. Kur maža lietuvių, mažiau ir savi papročiai palaikomi. Juo toliau nuo lietuvių centrų, tuo mažiau lietuvių senovės papročių.

Bizniuose esą žmonės turi mažiau progos pasidžiaugti tikrąja Kalėdų atmosfera, kada jie patarnaudami kitiems, tik džiugina savo klijentus. Bet už tai pasidžiaugia jų kišenė.

Seniau "Vienybės" laikraštis, būdavo, surengdavo Kalėdines eglaites, iš kurių fondo beturčiams moksleiviams Lietuvoje, bendradarbiaujantiems Amerikos lietuvių spaudoj, būdavo pasiunčiama doleris kitas.

Apskritai, Kalėdų šventės Amerikoje gal daugiausiai lietuvius paskatina, be tautinių lietuvių švenčių, daugiausiai prisiminti Lietuvą. Kiekvienoje lietuvių šeimoje vienas kitas atsidūsta ir prisimena: Tiek ir tiek metų atgal Lietuvoje per tas ir tas Kalėdas, tai kad buvo tai buvo: švenčių, sniego, vaišių, įvykių ar ko kito. Bet Lietuva ir jos apie 30 m. atgal įspūdžiai prisimena daugumai lietuvių, nes apie tiek metų atgal didžiuma lietuvių Lietuvą apleido.

POINT BREEZE LIETUVIŲ NAUJIENOS

PHILADELPHIA, Pa. — Gruodžio 23 d. Petras Svetinskas, vienas iš veikliausių veikėjų Point Breeze, ruošia šios apylinkės vaikams "Christmas party," kuri su sekančiu turiniu bus kaipo pirmutinė šioj kolonijoj.

Programas prasidės 2 valandą po pietų, Lietuvių Amerikos Pašelpiniam klube, 2834 Winton Et., ir tęsis sekančiai: klube bus papuošta Kalėdų Eglaitė ir bus vaikams priruošta tam tikros dovanėlės, kurie tiki į "Santa Claus," turės parašyti pageidavimo laiškelius, tuomet jiems bus suteikta pageidaujama dovanėlė. Apart to, bus rodoma judami paveiksl ai, kurie yra pritaikinti Kalėdų šventėms dėl vaikų. Po paveikslų viena iš gabių mokytojų, kurie vaikų dvasioj turi daug patyrimo, pasakys vaikams gražias pasakaites, kurių vaikai klausydami, tikrai pasijus kitoj atmosferoj. Muzika grieš Kalėdų meliodijoms per visas pamarginimų pertraukas. Pasibaigus ceremonijoms bus dalinama vaikams cake ir ice- cream. Be to bus ir svečių, kurie vaikams pasakys ką nors iš savo pusės pritaikinę, suimpatizuoti vaikučių dvasią, ir taip toliau.

Point Breeze vaikai daug jau kalba apie sekančią party ir jie žino, kad Petras arba kaip jie vadina "Chick" tikrai patenkins.

Aš taip pat tikiu Petrui ir duodu garbę, kad jis visgi ką naujo suruošia šiam kampelyj.

Leo. R. Bura.

ALBINAS S. TREČIOKAS IR ŠEIMA

Sveikina visus VIENYBĖS skaitytojus, bendradarbius, rėmėjus ir draugus bei visus savo klijentus ir pažįstamus su Kalėdų Šventėmis ir visiems linki kuo laimingiausių Naujų Metų.

Reikalui ištikus neužmirškite mūsų

TURIZMO IR APDRAUDOS BIURO

314 Walnut St., Newark, N. J.

Tel. MArket 2-4867 arba BIgelow 2-1093

B. ŠCHEGAUS–ŠČEGAUSKO

REAL ESTATE ir INSURANCE raštinė

195 Grand Street Brooklyn, N. Y.

KALĖDŲ IR NAUJŲ METŲ ŠVENČIŲ PROGA

sveikina savo klijentus ir interesantus

BROOKLYNO LIETUVIŲ TAUTININKŲ KLUBO

valdyba ir nariai Kalėdų ir Naujų Metų Švenčių proga

sveikina VIENYBĖS dienraščio visą štabą, leidėjus,

dienraščio skaitytojus ir spaudos rėmėjus.

LINKI SĖKMINGŲ NAUJŲ METŲ LIETUVYBĖJ

Visus savo mielus draugus ir pažįstamus sveikiname

Kalėdų Šventėmis ir linkime kuo laimingiausių

Naujų Metų.

PR. ir A. LAPĖS

Babylon, Long Island, N. Y.

V. LUKAS IR ŠEIMA

Sveikina visus savo klijentus, draugus ir pažįstamus bei visus geros valios lietuvius Kalėdų Šventėmis ir visiems linki laimingų Naujų Metų.

savininkai

SCHOLES BAKING, Inc.

532 Grand Street Brooklyn, N. Y.

Tel. EVergreen 7-8538 ir 4-8802

KŪČIOS "ŽEMIŠKAJAME ROJUJE"

(Iš mano įspūdžių, įgytų Floridos valstybėje pereitą žiemą).

St. Petersburgo gatvės truputį aptuštėjusios. Kūčių popietis, mat. Tik aš su savo drauge rytą apie tai nebuvome pagalvojusios. Mes abi, kaip paprastai, įlindusios į lengvas pižamas, grįžtame iš pliažo. Eidamos dairomės. Nors gyvename šiame amžinos saulės mieste jau kelias dienas, bet mes negalime apsiprasti su tais senyvais žmonemis, kurie, rodos, kasdien gražiau išsipuošę sėdi žaliuose suoliukuose ir vartydami dienos laikraščius, atrodo, būtinai ko laukia... Tik šią dieną mūsų dėmesį patraukia ir kas kita. Mes išgirstame iš aukšto plaukiančius lyg ir giesmių aidus. Pariečiame kaklus. Ogi iš kiekvieno didesnio viešbučio balkono nemaži būriai žmonių traukia tai dienai pritaikytas giesmes.

—Ką gi tai reiškia? Ar gali man ir šitą išaiškinti? — klausiu savo bendrakeleivę, kuri iki tol visiems mano klausimams surasdavo greit atsakymus.

—Biznis, biznis,—ji tvirtinančiai man atsako.

—Koks biznis? Kas, ar manai tokiu būdu jie turistus vilioja į savo patalpas?

—Biznis, Mes pakėlę galvas žiūrime, žiūri ir kiti praeiviai. Na, ar tau nesimato, kokiame viešbutyje puošnesnė publika, kokiame jų didesnis būrys ir kokiame sklandesni giedotojų balsai?!

Neaišku man ir aš visa siela stebiuosi, kodėl dar tokios scenos daroma. Bizniui, anot mano draugės, ar Dievą garbinant? Jei Dievui siunčiamos maldos, tai kodėl taip demonstratyviai? Juk bile iš kampelio Jis mus girdi ir mato. Ir nenoromis turiu sutikti su draugės mintimis, kad tai sumanių viešbučių vedėjų pastangomis tik biznio sumetimais toki turistų chorai suorganizuojami.

Bet nepatogu tokią dieną pižamose vaikštinėti. Mes sugrįžtame į savo viešbutį ir apsirėdome. Tarpdury mus viešbučio vedėja susitabdo.

—Prašome, ponios, septyniomis grįžti. Visų mano svečių lauks bendra vakarienė. Taipgi kartu sugriedosime giesmę. Šį vakarą visi svečiai bus lygūs vienos šeimos nariams,—ji dar prideda.

Žinome, kad viešbučio savininkas žydas. Jo vedėja irgi žydė. Ir švenčia Kūčias! Ją klausinėdamos sužinome, kad toks paprotys visame mieste, —mes kvietimą priimame.

Dar ir dar pavaikštinėję ir kelius viešbučius aplankę ir iš arti prisižiūrėję į giedančius būrius ir jiems ruošiamus stalus, mes kiek pavėluotai sugrįžtame į savąjį. Pilna salė prisėdus žmonių. Jų jau ir giesmė atgiedota ir pirmasis valgis, žuvytės su padžiovinta duona, suvalgytos. Bet greit prieš mus nusilenkia juodukas su pilna lėkšte pirmojo patiekalo ir prašo, prašo mus imti jų daugiau ne po vieną. Ir, atrodo, didžiausiam jo malonumui mes siekiame jų. Salėj kedės ir iš kambarių suneštos. Pasikalbant paaiški, kad ne maža ir tokių, kurie tik pravažiuoja pro tą miestą ir tame viešbuty tik tą vieną naktį nakvos, bet jie mylimi vienokiai, kaip ir sezoniniai turistai. Po žuvyčių neša mums įvairius suvoždinius, vėliau siūlo alaus, vyno, prašo ragauti namų darbo saldainių. Viską mums siūlo dailiai parėdyti juodukai, kurių vikrumas ir lankstumas, tur būt, amžinai mano atmintyj pasiliks. O dar vėliau, kuomet mes buvome prisivalgę ir šio dar to yra likę, tie patys juodukai vėl linkčioja mums pakartotinai prašydami paimti saldainių ir vargas tam, kuris greit nesutis. Viešbučių balkonuose nebematyti būrių žmonių. Tik pro atdarus langus aidi pijano akordai, kitur džiazo muzika rėžo mūsų ausis. Tų pačių viešbučių salėse sukiojasi ponų siluetai. Po maldų linksminamasi, mat.

Mes užsukame padoriai atrodančiame restorane. Jame didžiulėj salėj prie havajų orkestros sukiojasi poros, pasieniais prie baltutėliai dengtų stalų vieni valgo, kiti geria, šnekučiuojasi. Mus pasitinka uniformuotas vyrukas ir paprašo aukštyn pasidėti apsiaustus. Grįžus į apačią priskuba daili mergaitė su meniu rankoj. Manome ta pramoga mums kainuos keletą dolerių. Bet Kalėdos ir mes to neišsigąstame. Tik kaip labai mes nustembame išvydusios geėrimams kainas! Budweiser buteliį užsisakome ir sumokėjusios už jį 15 centų iki vidurnakčiui sekiojame akimis besilinksminančią publiką ir planuojame programą rytdienai.

Išeinant man draugė pastebi:

—Kaip tu manai jie gali išsiversti leisdami net už 15c. gėrėtis jų puošnia vieta, šokti prie tos geros muzikos?

—Kiti gal praleidžia ir po kelias dešimtis dolerių į vakarą. Matei kokie ten valgiai brangūs, o ir kokie žmonės! O ir iš lauko atrodanti prabanga ne visus čia įvilioja, —atsakau.

—Gal būt taip ir yra. Tokių, kurie galėtų kelias valandas prie vieno buteliuko alaus praleisti vakarą, tikrai nėra daug,—ji man pritaria.

Pr. Lapienė.

BETLĖJUJE GIMĖ BERNELIS

Prieš 2,000 metų mums žinomi žydai gyveno savo žemėj, Palestinoj. Tai nebuvo jų gimtinė šalis, nes žydai savo žemės nė kalbos niekad neturėjo, jie priklauso baštūnų giminei. Palestiną jie ginklo jėga buvo išveržę mažoms stabmeldžių tautelėms ir gyveno ten kol juos užvaldė Romėnai.

Ta vadinama žydų žemė buvo nevisai maža. Turėjo daug didesnių ir mažesnių miestų ir daug gyventojų. Bet neturėjo gerų šeimininkų, kurie būtų rūpinęsi šalies gerove ir gyventojų būviu, per tai susidarė du žmonių sluoksniai, kurių viena sudarė turčiai ir jų pataikūnai, o antrą biednuomenė, kuria niekas nesirūpino. Pramonės, nė fabrikų nebuvo, tad biednuomenės gyvenimas buvo neapsakomai vargingas, ir todėl tarp šio sluoksnio žmonių plito įvairios ligos ir visokios nelaimės kasdien vis daugėjo. O nelaimingieji žmonės savo skurdui ir nelaimėms galo nematydami, vis labiau rūpinosi kas bus ateityje, jei ir toliau tas visas skurdas didinsis.

Tokiuose pasikalbėjimuose kai kas išsireiškė, kad visada taip būt negalės, kad turės įvykt kokios nors permainos, kad anksčiau ar vėliau turės atsirast žmogus, kuris įves geresnę tvarką ir pagerins žmonių būvį. Tokius išsireiškimus nugirdę kiti sudarė kalbas, kad toks žmogus tikrai atsiras kada nors ir išganys jis vargstančius žmones. Ir tokioms kalboms vis labiau plintant, susidarė žmonių nuomonė, įtikėjimas būsiančiam išganymui ir prasidėjo laukimas, kad toks žmonių Išganytojas atsirastų. Atsirado ir pranašai, kurie ėmė spėlioti kada ir kaip toks žmogus atsiras; vieni spėjo, kad jis ateis iš nežinomos šalies, kiti tikrino, kad jis užgims žydų žemėje, kiti spėliojo dar kitaip, bet kada tai bus, niekas pasakyti negalėjo.

Mieste Nazaret gyveno neturtinga šeimynėlė, kurią sudarė Juozapas ir Marija, duktė Jokimo ir Onos. Gyveno jiedu iš pinigo, kurį pelnė savo rankų uždarbiu. Juozapas mokėjo dailydės amatą, o Marija išauklėta prie bažnyčios mergaičių auklėtuvėj, mokėjo gražių darbų: mokėjo gražiai verpt, aust, siūt, megst ir siuvinėt. Bet iš tų uždarbių pragyvent buvo nelengva, nes pragyvenimas Nazarete buvo labai brangus, o miesto gyventojai neturtingi ir dėl to gyvene labai taupiai ir skūpiai. Juozapas greičiau rasdavo darbą kam nors pastatyt naujus ar pataisyt senus namus, bet Marijai kokį siuvinėlį ar mezginėlį parduot pasisekdavo tik retkarčiais. Už gautą pinigą ji nupirkdavo šmotelį mėsos, bet pati jos niekad neragavo, tik čėdijo Juozapui.

Tuom syk Roma buvo jau užvaldžius beveik visą tų laikų pasaulį ir išmintingasis Romos cezaris Augustas užsigeidęs sužinot kiek pavaldinių jo valstybėj yra, savo valdininkams įsakė suregistruot visus pavaldinius, ir valdininkams patvarkius, visi pavaldiniai turėjo nuskirtomis dienomis eiti į savo valsčius užsiregistruot. Juozapui su Marija tam reikalui teko apie 35 mylias keliaut į miestelį Betlehem, kur jiedviem nukeliavus, jau miestelis buvo užsigrūdęs žmonėmis iš kitur atvykusiais registruotis. Reikėjo stot į eilę ir lėtai slinkt prie registrato. Kol Juozapas ir Marija registratą pasiekė ir užsiregistravę valdininkui užsimokėjo mokestį, prisiartino vakars ir užėjo oro dargana. Parėjo jiemdviem susirast nakvynę, kurios gaut jau nebuvo galima, nes visos vietos jau buvo pirmiau atkeliavusių užimtos, o kur buvo dar tuščių, tai šeimininkai pamatę menkai apsirengusius svečius ir pažinę, kad tai žmonės neturtingi, iš tolo kratė rankas ir mojo, kad eitų šalin. Ir taip miestelį kelis kartus apėjus ir nakvynės negavus, pavargus Marija ant akmens prisėdus apsiverkė, o Juozapas josašaromis susigraudinęs, prisiminė dar vieną vietą užmiestyje ir, ją suraminęs, išsiskubino apžiūrėt tą vietą, ar ji dar ne užimta.

Betlejaus užmiesčio laukuose buvo dideli plotai niekieno nevaldomos žemės, kurioje įsigyvenę piemenys vertėsi avių auginimo pramone. Tai nebuvo toki piemenys, kokiais mes suprantame Lietuvos piemenukus; tai buvo suaugę vyrai, o kiti ir vėlyvo amžiaus pasiekę. Jie veisė ir augino avis, kurių vienas patys valgė, o kitas parduodavo miestan. Tai buvo avių auginimo pramonė panaši kaip šiandien Šveicarijoj, Škotijoj, Argentinoj ir kitur.

Tie piemenys patys gyveno kilnojamose būdose, o uolos kalno urve turėjo įsirengę tvartelį, kuriame laikė asilą ir jautį, kuriais jie nešiodavo sunkenybes ir į miestą parduotas avis. Į šitą tvartelį atsiskubino Juozapas, ir jame neradęs dar apsinakvojusių žmonių, grįžo ir atsivedęs Mariją tvartelyje apsinakvojo. Ten Marija pagimdė Kūdikėlį, kuris paskui tapo pramintas vardu Jėzus.

Kada piemenys į tą tvartelį atėję rado jame šeimynėlę su naujagimiu Kūdikėliu, jie labai stebėjosi, kad tame tvartelyje, į kurį niekad pirmiau joks tų laikų civilizacijos žmogus nebuvo užėjęs, dabar apsistojo šeimynėlė ir gimė Kūdikėlis, kuriuo jie labai džiaugėsi ir garbino.

Ta žinia iš piemenų greitai pasiekė Betlejaus miestelį, o iš ten pasklido visoje žydų žemėje, kur visi tie, kurie laukė žmogaus, kad pertvarkys ir išganys pasaulį, išsiaiškino, jog tai tas žmogus dabar užgimė Betlejaus piemenų tvartelyje, nes niekas kitas tokioje ypatingoje vietoje užgimti negalėjo, tik žmogus, kuris savo galybe sukurs naują pasaulio gyvenimą ir tuomi išganys iki tol skurdusius žmones... Ir džiaugėsi visi, kad taip ilgai lauktas ir pranašų pranašautas išganymas jau atėjo, ir kas tik galėjo, skubinosi Betlejun su dovanomis, kad užgimusį savo Išganytoją apdovanot, pasveikint ir atiduot jam pagarbą.

V. S. Jokubynas.

KALĖDINĖ RADIJO PROGRAMA

WATERBURY, Conn. — Vietos Studentų ir Profesionalų kuopa Kalėdų dienoje iš radijo stoties WAIR nuo 12:45 iki 15 min. antros valandos po piet išpildys specialę radijo programą.

Kuopos narių pasidarbavimu tas bus atlikta. Programa susidės iš Kalėdų giesmių bei tam pritaikintos muzikos. Svečias kalbėtojas bus vietinės parapijos klebonas kun. J. J. Valantiejus. Prašome visus pasiklausyti. **Vedėjai.**

PADĖKA IR SVEIKINIMAI ŠVENTĖMIS

Visiems P.L.Ž. spaudos štabo nariams, žinių rašytojams, biznieriams, kurie palaiko garsinimus mūsų puslapyje, VIENYBĖJE, seniems ir naujiems dienraščio VIENYBĖS skaitytojams, žodžiu VISIEMS, Phila. Liet. Žinių redakcija, Šv. Kalėdų proga, linki laimingai sulaukti, smagiai ir sveikai praleisti metines šventes: Šv. Kalėdas ir Naujus Metus.

Reikia tikėtis, kad 1940 metais visi dienraščio VIENYBĖS skaitytojai ir rėmėjai pasidarbuos daug daugiau, negu iki šiol. Kiekvienas philadelphietis VIENYBĖS dienraščio skaitytojas turėtų užsiduoti sau už pareigą gauti bent po porą naujų skaitytojų ir kad padaryti **Philadelphijos Lietuvių Žinias** vietoj puslapio, galėtume turėti VISĄ LAPĄ. O tai padaryti galima, jei visi prie to darbo prisidėsime.

Tad visiems: **Linksmų Kalėdų ir Naujų Metų.**

Z. Jankauskas, P.L.Ž Red.

SLA 142 KP. RENGIA KALĖDŲ EGLAITĘ

NEW HAVEN, Conn. — SLA 142 kuopa laikytame savo mėnesiniame susirinkime gruodžio 6 dieną, apart kelių rimtų nutarimų, nutarė surengti vakarienę 24toj gruodžio, t. y. prieš Kalėdas sekmadienį. Vakarienė įvyks Liet. Namo B-vės svetainėje, 243 Front St. ir bus įdomi tuomi, kad bus parengta Kalėdų Eglaitė prie kurios ateis Kalėdų Diedukas su dideliu maišu dovanų, dėl kurių SLA 142 kuopa paskyrė iš savo iždo 10 dolerių. Dovanos bus pritaikintos ypatingai čia augusiam jaunimui, paskatinimui lankyti čia veikiančią lietuvių kalbos mokyklą, kurią veda mokytoja p-lė O. Lisajūtė iš Seymore, Conn. Laike vakarienės lietuvių kalbos mokyklos mokiniai išpildys muzikalę programą, vien dėl to bus verta vakarienėje dalyvauti.

Durys į svetainę atviros bus apie 3-čią valandą po pietų. Vakarienė bus patiekta apie 6 val. vakare. Po vakarienės jau kioje Kalėdų nuotaikoje svečiai galės prie muzikos pasišokti.

Yra pageidaujama, kad visi SLA 142 kuopos nariai kartu ir visi vietos ir apylinkės lietuviai pasistengtų į vakarienę atsilankyti, už kurią reikės užsimokėti tik vieną dolerį asmeniui. Esame įsitikinę, kad atsilankiusieji visi bus patenkinti, nes yra išrinkta vakarienę paruošti gerai prityrusios ir pasižymėjusios moterys, būtent: pp. B. Žimkienė, A. Pilvelienė ir Švilpienė. Pelnas nuo vakarienės eis lietuviškam kultūros tikslui, tai yra lietuvių kalbos mokymui čionai augusį jaunimą.

Prisiminta Nuteriotas Vilniaus Kraštas

Kai jau baigėme kalbą apie čionai nutartą rengti Kalėdų išvakarėse vakarienę ir eglaitę ir pirkimą dovanų savo jaunimui, tai į mūsų širdis dingstelėjo balsas ir pabudo mūsų sąžinė. Tuomet prisiminėme nuteriotą Vilnijos kraštą ir supratome, kad mes neturėsime lengvų širdžių ir negalėsime linksmai Kalėdas švęsti, jei mes žinodami, karo nuteriotus ir nuožmaus didžiojo kaimyno apiplėštus savo tautiečius neištiesime jiems nors ta menka dovanėle broliškos savo rankos. Vilnijos krašte lietuvių vargus didžiumoje supratę, atjautėme ir paskyrėme jiems iš savo iždo 10 dolerių. Pinigus pasiųsti generaliui Lietuvos konsulatui palikta iždininkei p. Masiulienei.

Ištiesų yra smagu priklausyti organizacijai, kurioje galime, apart savo asmeninės naudo dar ir artimą sušelpti, kitam džiaugsmą suteikti ir geradėjystės sėklą pasėti.

Juzė D-nė.

ŠYPSOKIMĖS

—Ar jūsų vištos gerai deda?

—O, labai gerai. Dar nei viena nėra padėjusi blogą kiaušinį.

—Tai labai nesveika gyvenamąjį namą turėti pastatytą viršuj kiaulių tvarto.

—O, aš nežinau. Dar nei viena mūsų kiaulė per penkiolika metų nesusirgo.

BALTRAM J. TRIBULAS
CAFE
Didžiausia ir puikiausia lietuvio užeiga. Užlaiko geriausios rūšies visokius gėrimus ir valgius. Spartus ir mandagus patarnavimas.
Vietiniai lietuviai ir atvažiavę iš kitur atras tinkamą patarnavimą ir apsistojimo vietą.
N. E. Cor 63 St. ir Woodland Ave.
Philadelphia, Pa.

JUOZAS GARŠVA IR ŠEIMA
Sveikina visus pažįstamus ir visus geros valios lietuvius Kalėdų Šventės proga ir linki visiems laimingų Naujų Metų.
231 Bedford Ave., Brooklyn, N. Y.
Tel. EVergreen 8-9770

LINKSMŲ KALĖDŲ ir LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ LINKIME
Visiems mūsų klijentams, rėmėjams ir draugams bei visiems geros valios lietuviams.
X. ir M. STRUMSKIAI
SAVININKAI
REPUBLIC LIQUOR STORE
415 Keap Street Brooklyn, N. Y.
Tel. EVergreen 7-2089

MR. & MRS. A. VIKRIKAS
Sveikina visus savo klijentus, draugus ir pažįstamus Kalėdų Šventės proga ir linki visiems laimingų Naujų Metų.
123-125 Grand St., Brooklyn, N. Y.
Tel. EVergreen 8-2818

LINKSMŲ KALĖDŲ!
Pasidabinkite šventėms. Nepamirškite pasidabinimo ir po švenčių. Verta būti gražiais. Skuskitės (už 15c.) ir kirpkitės (už 25c.) patogioje įstaigoje
ANTHONY COLUCCI'S
BARBER SHOP
170 Grand Street cor. Bedford Avenue Brooklyn, N. Y.

ANTANAS DAUKANTAS ir ŠEIMA
Sveikina savo draugus, pažįstamus ir visus žemaičius bei visus geros valios lietuvius Kalėdų Šventėmis ir linki laimingų Naujų Metų.
716 Third Ave., S. Brooklyn, N. Y.
Tel. STerling 8-9526

LINKSMŲ KALĖDŲ!
Šios Kalėdos visiems lietuviams turi būti ypatingai linksmos. Lietuva atgavo Vilnių. Mes, amerikiečiai, susibendrinome tautinei veiklai. Dėl to linksminkimės namieje ir nepamirškime atsilankyti į pasilinksminimo lietuvišką įstaigą
THE LOGAN INN, Inc.
SAVININKAI
A. MIKALAUSKAS ir M. STALIONIS
3296 Atlantic Avenue, Brooklyn, N. Y.

J. Krunklys sveikina

Jonas Krunklys

VIENYBĖS dienraščio generalis agentas ponas Jonas Krunklys sveikina visus dienraščio skaitytojus su Šv. Kalėdų ir Naujų Metų šventėmis linkėdamas daug laimės ir džiaugsmo.

Dėkoja visiems dienraščio skaitytojams, kurie maloniai jį sutinka ir kooperuoja surištais visais agentavimo darbais.

Lankėsi VIENYBĖJE

Pereitą ketvirtadienį VIENYBĖJE apsilankė bostoniečiai, biznierius A. Kupstys ir J. Krukonis. Abu porą dienų užtruko Brooklyne lankydamiesi savo reikalais. Kartu aplankė ir čia gyvenančius savo pažįstamuosius.

Sveikata, gimimai, mirimai

New Yorko miesto Sveikatos Tyrimo Departamento daviniai rodo, kad pereitą savaitę įvairiomis priežastimis viso mirė 503 asmenys. Gimusių kūdikių pereitą savaitę užregistruota 804.

Diptheria naujai susirgo 9 asmenys, iš jų vienas mirė. Scarlet fever susirgo 32 ir 1 mirė. Measles susirgo 10, Whooping cough 24. Pneumonijos liga sergančiųjų mirė 21. Automobilių nelaimėse žuvo viso 6 asmenys. Iš davinių matyti, kad į žiemos laikotarpį ir mirtingumas nors ir mažu nuošimčiu, bet didėja. Mažas susirgimas reikalauja medikališkos priežiūros.

Pratęsė dienraščio prenumeratą

VIENYBĖS dienraščio ilgametis skaitytojas p. Juozas Genaitis iš Woodhaven, L. I. atsilankęs dienraščio įstaigoje pratęsė savo prenumeratą vieniems metams ir paaukojo $1 spaustuvės modernizavimo reikalams.

Nakties Pelėdų orkestro pramoga

Sausio 6 d. 1940 metais Susivienijimo salėje, 197 Grand St., Brooklyne plačiai žinomas Nakties Pelėdų orkestras, vedamas Jono Navicko rengia didžiulį šokių vakarą. Kviečia iš anksto visus skaitlingai dalyvauti ir linksmai pasišokti prie geros orkestro muzikos.

Įžanga į šokius 35 centai.

Rengėjai.

A. ir J. Bobinų padėka

Gruodžio 2 d. mums buvo surengta surprizo party mūsų vedybinio gyvenimo 10-ties metų sukaktuvių proga. Puota įvyko mūsų namuose, 168 So. 2-nd St., Brooklyne.

Turime garbės pareikšti visiems giminėms ir draugams, kurie surengė ta puotą nuoširdžią padėką. Mums buvo tikras surprizas ir niekad netikėjome tokios pagarbos susilaukti. Dėkojame visiems dalyviams ir suteikusiems mums gražias ir vertingas dovanas, už gyvų gražių gėlių bukietą. Dėkojame svotui p. Shalinskui už skanius gėrimus, svočiai p. V. Šaprauskienei už skanų keiką. Širdingai dėkojam puotos rengėjoms ponioms B. Kaščiukienei, U. Blažinskienei, K. Smetonienei, Mikulaitienei, Laimikienei. Reiškiame padėką į stalus patarnautojams: J. Žilinskui ir J. Krikščiūnui ir alaus pilstytojams. Dėkojame p. A. Lukoševičienei už pasidarbavimą puotos rengime ir pusbroliui p. Krikščiūnui, programos vedėjui už gražius linkėjimus ir visiems kalbėjusiems už pareikštus sveikinimus. Dėkojame pusbroliui K. Urbonui už atvykimą į puotą.

Reikšdami padėką visiems linkime linksmų švenčių.

A. ir J. Bobinai.

Birutės Merginų klubo metiniai šokiai

Visiems pranešama, kad L. I. Birutės Merginų klubo 3-ti metiniai šokiai visai jau nebetoli. Tad visi nepamirškite pasiruošti ir kitus pažadinti atsilankyti į šiuos rengiamus šokius, nes jau visi iš patyrimo žinote, kad birutietės visuomet surengia linksmus šokius. Visi esate kviečiami, ypač jaunimas atsilankyti, o jei parengimas pavyktų, tai B. M. klubas dalį pelno paskiria geriem tikslam Ir šį kartą, kad bus galimybės, aš manau, birutietės pasistengs nors kiek paskirt geriems tikslams.

Visi lietuviai iš visur esate kviečiami atsilankyti. Ir visi turėsite gerą laiką nes gražioj didelėj salėje įvyks šis parengimas, tai yra Klaščiaus, Clinton Hall.

Šokiams gros dvi orkestros: Jono Navicko ir jo Nakties Pelėdos gros amerikoniškus šokius, o Jurgio Kazakevičiaus orkestra gros visokius lietuviškus šokius iki vėlumos. Tas viskas įvyks sausio (January) 13 d., 1940 m., šeštadienį. Pradžia 8 val. vakare ir tęsis iki vidurnakčio.

Tad dar kartą primename—įsitėmykite laiką ir vietą, visi atsilankykite ir savo draugus atsiveskite.

Koresp.

Remkite tuos, kurie remia jūsų laikrašti.

Lietuviai! Kalėdų Švenčių reikmenis pirkite pas tuos lietuvius ir biznierius, kurie skelbiasi dienraštyje VIENYBĖJE.

CLEMENT VOKETAITIS
Advokatas
50 COURT STREET,
Brooklyn, N. Y.
TEL.: TRIANGLE 5-3622
168 GRAND STREET,
TEL.: EVERGREEN 8-7179

LINKSMŲ KALĖDŲ!

Visiems mūsų svečiams siunčiame nuoširdžiausius Kalėdų linkėjimus. Mes negalime asmeniškai atsilankyti pas visus, dėl to prašome visus atsilankyti pas mus.

ZEIDEL'S
WINES & LIQUORS
142 Havemeyer St., Brooklyn, N. Y.

BROOKLYNO LIETUVIAI GYDYTOJAI

DR. JOHN WALUK
161 No. 6th Street
VALANDOS
8—10 ryte
1—2 popiet
6—8 vakare
Šventadieniais susitarus
Tel. Evergreen 8-9229

DR. ED. W. ŽUKAUSKAS
4302 Flatlands Ave.
VALANDOS
1—2 popiet
6—8 vakare
Ir pagal sutartį
Tel. Navarre 8-1919

DR. A. PETRIKA
221 So. 4th Street
(DANTŲ GYDYTOJAS)
VALANDOS
9—12 ryte
1—8 vakare
Penktadieniais uždaryta
Tel. EVergreen 7-6868

HAVEMEYER 8-0259
RALPH KRUCH
FOTOGRAFAS
65-23 GRAND AVENUE
MASPETH, N. Y.

JULIUS DRESS SHOP
Artėjančių Švenčių pasirinkimas suknelių ir moteriškų paltų.
Drabužius gausite garantuotus ir daug pigiau; negu kitose vietose
Kalėdų Švenčių Proga
SPECIALIOS KAINOS
395 Grand Street
BROOKLYN, N. Y.
TEL. EV. 7-9795

KADA JŪS DAUG VALGOT! GERIAT! RŪKOT!
PAŠALINA SKAUSMĄ VIDURIUOSE
GREIT BLAIVINA

Parduodama Baruose ir Restauracijose
COSSACK PRODUCTS
237 West 69th Street
New York City
Tel.: TRafalgar 4-3070

Išėjo iš spaudos naujai pertaisyta ir patobulinta
LIETUVIŲ KALBOS GRAMATIKA
Sutaisė ir papildė kun. Dr. J. Starkus
Gramatikoje išdėstyta: Fonetika, Morfologija, Sintaksė. Visos kalbos dalys ir pagrindinės rašybos taisyklės Linksniavimas ir asmenavimas. Kirčio mokslas ir rašyba
KAINA NUPIGINTA. TIK $1.00 (DOL.)
Tuojau reikalaukite VIENYBĖS administracijoje
193 Grand Street, Brooklyn, N. Y.
Kam yra patogu reikalaukite pas Liet. Spaudos B-vės prez. A. S. TREČIOKĄ, 314 WALNUT ST., NEWARK, N. J.

Degtinė ir Vynas
Kalėdų Dovanoms
JOS TIKRAI BUS ĮVERTINTOS
Pirkite jūsų likierius su pasitikėjimu didžiausioje, patikėtiniausioje ir žemiausiomis kainomis parduodančioje Williamsburgo krautuvėje
Manhattan Liquor Store
264 GRAND ST., BROOKLYN, N. Y.
CORNER ROEBLING ST.
Mes turime tiek daug prekių, kad čia permaža vietos surašyti visų kainas. Štai tik keletas mūsų specialų:

HUNT CLUB reserve degtinė H. Walker distiliuota
$1.39 pilna kvorta 73c. pint
OLD LOG CABIN straight rye, keturių metų po valstybės kontrole
$1.89 pilna kvorta 97c. pint

VINCAS J. DAUNORA
APTIEKORIUS
PUSSVEIKIS - - - Jauties niekam tikęs—bejėgis? Neturi apetito, biaurūs pūslės skausmai? Rūkštis viduriuose? Galvos skaudėjimai? Jeigu nuo užkietėjimo—vartok DAUNORO STOMACH MIXTURE
Tapk sveiku.
KAINA TIKTAI VIENAS DOLERIS
229 BEDFORD AVE.
KAMPAS NORTH 4TOS GATVĖS
BROOKLYN, NEW YORK

SKAITYKITE IR KITIEMS PATARKITE SKAITYTI VIENYBĘ

KALĖDŲ ŠVENTĖMS
Bus Maloniausia Dovana Visiems
DUOKITE GEROS DEGTINĖS AR SKANAUS VYNO BUTELĮ
Saldaus Vyno Galonas $1.25
LIETUVIŠKAME MONOPOLYJE
Republic Liquor Store
415 Keap St., Brooklyn, N. Y.

J. VAITULIONIS
PIRMAS LIETUVIS
Chiropraktas Gydytojas
307 GRAND STREET,
BROOKLYN, N. Y.
Valandos: nuo 9 ryto iki 8 vak.
Nedėliomis ir šventadieniais
Nuo 10 ryto iki 1 po pietų

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

JUOZAS GARŠVA
231 Bedford Ave., Brooklyn, N. Y.
KOPLYČIOS LAIDOTUVĖMS
TEL. EVERGREEN 8-9770

MATTHEW P. BALLAS
(BIELIAUSKAS)
660 Grand St., Brooklyn, N. Y.
NOTARY PUBLIC Tel. STagg 2-5043

STEPHEN AROMISKIS
(ARMAKAUSKAS)
423 Metropolitan Ave., Brooklyn, N. Y.
Tel. EVergreen 7-4335 KOPLYČIA LAIDOTUVĖMS

ESTATE OF A. J. VALANTIEJUS
T. Fred Lefevre—*Manager*
54-41—72nd St., Maspeth, L. I., N. Y.
TEL. NEWTON 9-4464

ESTATE OF BARRY P. SHALINS
(ŠALINSKAS)
Vestie E. Davis, *Licensed Mgr.*
84-02 Jamaica Ave., Woodhaven, N. Y.
Tel. VIrginia 7-4499 KOPLYČIA LAIDOTUVĖMS

A. RODZEVICZ
(RADZEVIČIUS)
Tel. Stagg 2-4409
402 Metropolitan Ave., Brooklyn, N. Y.
Tel. STagg 2-0783 Night HAvemeyer 8-1158

JOSEPH LE VANDA
NOTARY PUBLIC
337 Union Avenue, Brooklyn, N. Y.

Visi šie laidotuvių direktoriai išnuomuoja automobilius įvairiems reikalams

PLATINKITE VIENYBĘ

TARZANAS IR DRAMBLIŲ MEDŽIOTOJAI

Edgar Rice Burroughs, vertė Pijus Bukšnaitis

100.—Išgąsdintas liūtas šokinėjo iš vienos ložės į kitą, visur palikdamas sužeistus ar parblokštus žiūrovus, kol, pagaliau, surado atvirus vartus ir išbėgo į laisvę. O Tarzanas ramiai išėjo iš arenos ir sugrįžo vėl į užtvarą, kur buvo laikomi belaisviai.

Sugrįžęs Tarzanas vėl atsistojo greta pasmerktojo Valtoro. Sargas, kuris pirmiau iš jo juokėsi, dabar žiūrėjo į Tarzaną su pagarba. Kiti belaisviai gyrė ir sveikino Tarzaną. Valtoras juokavo: "Menofra turėtų atsiųsti tau dovaną už tokį gerą publikos palinksminimą."

Tarzanas pažvelgė į ložę, kurioje buvo karalienė ir pamatė, kad Menofra stovi liūto nekliudyta. "Gaila, kad liūtas nesusiprato pasinaudoti gera proga," — nusijuokė Tarzanas;— "O kas dėl palinksminimo, tai aš norėjau palinksminti liūtą, o ne Menofrą su publika."

Netrukus atėjo viršininkas ir pasakė Tarzanui: "Tu padarei kvailystę, kad metei į karalienės ložę liūtą. Jei ne tas, Menofra būtų tau davusi laisvę. Dabar ji pikta ir liepė tave ūmai nužudyti su Voltaru." Tarzanas su Voltaru nieko neatsakė ir pasirengė eiti.

Kas bus toliau—žiūrėkite kitame VIENYBĖS numeryje